# BULLETIN D'INFORMATION KYPSELI

N° 113 / OCTOBRE 2025 ISSN 2679-2575



Festival "Kypseli en folie"



La boutique solidaire est ouverte du mardi au vendredi de 10 h à 18 h Le samedi de 10 h à 17 h



Les bulletins de l'ekyp sont disponibles sur le site de Kypseli www.kypseli.co

# **EDITO**



### **Partenaires**

Si le cœur de notre engagement et l'essentiel de notre énergie que nous déployons sont au service des personnes en situation de handicap, cela ne veut pas dire pour autant que nous sommes sourds et aveugles au regard des autres fragilités qui nous enfourent.

C'est ainsi que nous sommes activement engagés depuis des années dans des coopérations comme au sein d'EpIS ou d'Orger.

C'est ainsi que le Conseil d'Administration de Kypseli a souhaité consolider les relations privilégiées avec des structures anciennes ou qui nous sollicitent. L'objectif est d'asseoir leur solidité juridique et financière tout en respectant leur histoire et leur caractère propre.

Dans cette perspective, la commission prospective de Kypseli a bâti une charte et des statuts types pour les structures qui souhaiteraient ainsi construire une sorte de "réseau Kypseli".

"La Cité" et "EcoEtang" devraient être les premiers à constituer ce réseau dans les prochains mois. Ils sont les bienvenus et vont nous enrichir et élargir nos horizons.

Kypseli ne veut pas "grandir pour grandir", mais ne pas se dérober à ses capacités d'accompagner les structures qui lui font appel avec les mêmes références humanistes.

> Dominique Richard Président de Kypseli

Pour rendre l'ekyp accessible au plus grand nombre, vous trouverez dans ce numéro quelques articles qui pourront être écoutés plutôt que d'être lus.

Il vous suffit pour cela de flasher, avec votre téléphone portable, le QR code qui se trouve près du titre de l'article.







# **TÉMOIGNAGE**

# Jérôme DURET

# Moniteur à l'ESAT Kypseli St Barthélemy





Nous avions, dans le n°107 de l'ekyp paru en octobre 2023, réalisé une interview de personnes accueillies à l'ESAT Kypseli de Verrières, lauréats du dispositif "Différent et Compétent"\* ainsi que du moniteur d'atelier qui les avaient accompagné dans cette démarche.

Nous avons souhaité cette fois ci donner la parole à Jérôme DURET, moniteur à l'ESAT Kypseli de St Barthélemy d'Anjou qui a lui aussi obtenu la certification de "Différent et Compétent" en 2024.

### ♦ Pouvez-vous vous présenter ?

Je m'appelle Jérôme DURET et je suis moniteur d'atelier à l'ESAT de Saint Barthélemy d'Anjou depuis avril 2022.

### ♦ Quelles sont les activités de votre atelier?

Nous effectuons majoritairement des travaux de sous-traitance industrielle, mais nous avons aussi une activité de lingerie où nous entretenons les vêtements de travail de l'ESAT et nous intervenons également en soutien de la légumerie depuis septembre 2024.

# ♦ Quand avez-vous intégré le dispositif de "Différent et Compétent"

J'ai commencé la formation en octobre 2023 et j'ai obtenu la certification en mai 2024. Nous étions au total 13 moniteurs d'atelier ou éducateurs de la région et nous nous sommes retrouvés sur 5 modules de 2 jours dans un établissement différent à chaque fois. J'ai d'ailleurs beaucoup apprécié les échanges que j'ai pu avoir avec d'autres collègues sur les différentes méthodes d'accompagnement que nous assurons dans nos établissements.

### ♦ Quelles sont les personnes que vous avez accompagnées dans ce processus ?

J'ai accompagné 2 personnes qui travaillent dans mon atelier, Sylvain et Mélissa. Sylvain comme plusieurs autres de ses collègues, est mis à disposition en demi-journée dans l'entreprise d'horticulture "Graines Volz" et le reste de la journée, il est en atelier à l'ESAT. Mélissa fait partie des personnes formées aux tâches du standard, que se soit à l'ESAT ou au siège de Kypseli, lorsqu'elle n'est pas au standard, elle est en atelier avec ses collègues.

### ♦ Pouvez-vous nous rappelez le but de cette formation ?

Elle se fait sur la base du volontariat, des personnes accueillies comme du professionnel et elle permet de donner aux travailleurs d'ESAT une véritable reconnaissance de leurs compétences par des professionnels et par l'éducation nationale puisqu'une personne du GRETA fait partie du jury. L'attestation qui leur est remise équivaut à un niveau CAP.

Quant au personnel encadrant, cette formation leur permet d'avoir un regard neuf sur l'accompagnement des personnes, de faire le

# Pouvez-vous nous rappeler les différentes étapes de la formation ?

Les personnes accueillies doivent dans un premier temps remplir un référentiel métier et le moniteur fait la même chose de son côté, ceci permettant d'évaluer leurs capacités. Puis ils doivent ensuite monter un dossier qu'ils présenteront devant un jury de professionnels. Sylvain et Mélissa ont eux-mêmes rédigé et/ou tapé leur dossier. Nous avons été vraiment étonnés de la qualité de leur travail.

J'ai moi-même rédigé une note réflexive sur le thème de la "montée en compétence" des personnes accueillies que j'ai aussi présentée au jury.



point sur leurs méthodes de travail.

# ♦ Comment les personnes accueillies ont-t-elles réagi quand elles ont obtenu leur attestation ?

La remise du "diplôme" a été une grande joie pour nous tous, c'était l'aboutissement des efforts de chacun. Nous gardons un très bon souvenir de ce moment et avons été surpris de la spontanéité de nos lauréats lors de la prise de paroles devant une assemblée de 250 personnes.

Grâce à cette attestation, les personnes se sentent valorisées dans leur travail, c'est une véritable reconnaissance d'un savoir-faire, de compétences liées à leur poste et elles sont maintenant en mesure d'expliquer à leurs collègues leur démarche, et la satisfaction que cela leur a apporté.

# ◆ <u>Savez-vous combien de personnes ont obtenu cette certification dans votre établissement ?</u>

Actuellement 40 % des ouvriers de l'ESAT ont obtenu leur attestation et 4 moniteurs sur 8 ont été certifiés.

\*Le dispositif Différent et Compétent œuvre et milite à faire reconnaitre les compétences des personnes accueillies en ESAT, à partir des acquis de leur expérience professionnelle. A l'issue de la formation, les personnes obtiennent une attestation de leurs acquis professionnels.

# **VIE ASSOCIATIVE - EVÈNEMENTS FAMILIAUX**

# Décès

Décès, le 3 octobre 2025, de Monsieur Daniel GANDAIS, qui a été accueilli au Centre d'Activité de Jour de septembre 2004 puis au foyer de Trélazé en 2012 et ce jusqu'en 2022.

Décès, le 18 août 2025, de Monsieur Pascal LEBRETON, survenu à l'âge de 62 ans. Il a été accueilli au Foyer de Vie à partir de 1998 , il était parti en mai 2024 à l'EHPAD de Martigné Briand.

Nous assurons les familles de toute notre sympathie.

# LE MOT DU TRÉSORIER



# **ADHÉSION 2026**



L'adhésion à la Vie Associative de Kypseli 2026 vous est transmise dans ce bulletin par formulaire séparé.

Son montant de 70 € constitue un engagement et un soutien aux actions menées pour accueillir des personnes en situation de handicap au sein des établissements de Kypseli pour leur bien-être.

L'adhésion permet d'organiser des rencontres avec les familles ( soiréesdébats, fête annuelle début juin, accompagnement des familles...). Elle vous permet de participer et d'exprimer vos idées à *l'Assemblée Générale de l'Association*, de recevoir la *revue mensuelle* Vivre Ensemble de l'Unapei et le montant de votre versement peut être déduit de votre imposition fiscale.

Outre le règlement par chèque bancaire, des facilités de paiement sont possibles (paiement en plusieurs fois, virement bancaire), de même qu'une prise en charge partielle du montant de l'adhésion pour les familles en difficultés financières qui souhaitent adhérer.

Ainsi n'oubliez pas d'adhérer ou de renouveler pour 2026 votre adhésion à la <u>Vie Associative de Kypseli</u>.

La commission vie associative organisera une présentation de l'association à destination principalement des nouvelles familles et des nouveaux adhérents, lundi 24 novembre au siège social, à 18h00.

# Témoignages de nouveaux adhérents

Pour le Président, Jean-Marie LAUCOIN, trésorier de la Vie Associative

### Madame Catherine Philippe:

Mon adhésion à Kypseli est la continuité de mon bénévolat en région parisienne, elle permet la rencontre avec des familles pour échanger et partager les problèmes et de trouver des solutions, par exemple la randonnée l'an passé à Chemillé m'a permis de discuter et de rompre l'isolement.

### **Monsieur Nicolas Martinet:**

Mon adhésion à Kypseli est le prolongement de mon activité professionnelle dans le milieu médico-social, elle permet d'accompagner notre enfant et de rester proche de lui, d'avoir des contacts avec d'autres familles pour échanger, de rester bien informés sur l'association et de l'envie de participer à la vie associative comme le fait mon épouse Catherine.

# **INFORMATION**



# **CAMPAGNE DE NOËL BOUTIQUE SOLIDAIRE 2025**



Depuis de nombreuses années Kypseli vous proposait, pour Noël, le catalogue UNAPEI IVOIRE. La collaboration entre l'UNAPEI et IVOIRE ayant cessé, nous avons décidé en partenariat avec la BOUTIQUE SOLIDAIRE de créer un nouveau catalogue.

Les produits présentés sont tous issus des différents ESAT (Etablissements et services d'aide par le travail) et EA (Entreprises Adaptées) de toute la France .

Cette nouvelle campagne de vente de fin d'année du nouveau catalogue

Kypseli BOUTIQUE SOLIDAIRE a commencé début octobre. Les catalogues ont été distribués dans tous les établissements Kypseli. Les bons de commande doivent être retournés au plus vite le 13 novembre 2025 car La boutique solidaire est tributaire des stocks disponibles des différents ESAT ou EA. Cependant, vous pouvez passer une commande au mois de novembre ou début décembre, par contre il est possible qu'on vous contacte pour remplacer un ou plusieurs produits. Par votre achat vous soutenez l'association pour mener des actions en

Par votre achat vous soutenez l'association pour mener des actions en faveur des personnes handicapées et vous participez au développement de projets de la vie associative et vous vous faites plaisir à l'approche des fêtes de NOEL.

Nous espérons que ce nouveau catalogue aura le même succès .

L'équipe des bénévoles 2025

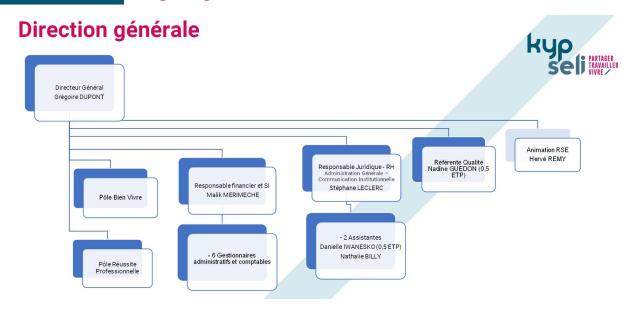
# **Commission Vie associative Composition des 10 conseils de la vie sociale**

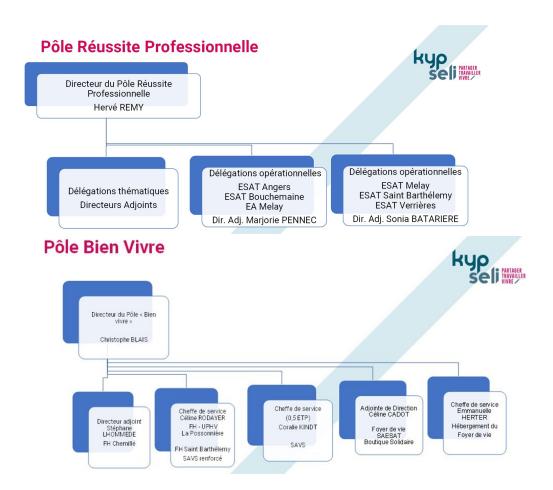
Janvier 2024 à décembre 2026 – réactualisé le 10.10.2025

4		Janvier 2024 a	a decembre 2026 — reactual	10.10.202	
k	yp seli raav	REPRESENTANTS DES PERSONNES ACCOMPAGNEES	REPRESENTANTS DES FAMILLES ou DES PROCHES AIDANTS	REPRESENTANTS DES PROFESSIONNELS	REPRESENTANTS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION (Organisme gestionnaire)
1	ESAT ANGERS	2 T: Camille LEGRAS - Léa KERVENNIC 1 S : Manuel MARGUERITE.	1 T: Anita BOIVIN 1 S: /	Malvina FREMONT	T: Gilbert BOISTAULT
2	ESAT ST BARTHELEMY	2 T: Delphine BENOIST Christopher TOURNADE 1 S: Michel RENIER	1 T: Chantal TERRIEN 1 S:	David DESMARES	T : Geneviève MORET S : Gilbert BOISTAULT
3	ESAT BOUCHEMAINE	2 T: Valérie NIOBE Julien REY	1 T: Jacqueline BOUTEILLER 1 S:/	Nicolas FURON	T : J.Jacques BOUTTEREUX S : Patrick VALENTIN
4	ESAT VERRIERES	2 T: Nadège RAULT Dimitri PELOUIN 1 S : ?	1 T: Françoise MEUNIER 1 S:/	Olivier BERTHOME	T : Maryannick LE SAEC S : Pascal DELHUMEAU
5	ESAT VERRIERES équipe Brissac	2 T: Dominique MONNIER 1 S: Tony COURTIN	1 T: Louis NIVELLE 1 S:/		T : Jean-Marie LAUCOIN S : Geneviève MORET
6	ESAT MELAY	2 T: Christophe BOIVIN Gael BORE 1 S: Amandine BOUDIN	1 T: Noella GREGOIRE 1 S: Hélène LEPOURRY	Damien FROGER	T : Hélène LEPOURRY S : Jean-Luc LHERIAU
7	FOYER DE VIE	1 T CAJ: Cédric LUCIEN 1 S CAJ: / 1 T Foyer: Carla MARQUIS 1 S Foyer: /	1 T CAJ : Gérard BIEN 1 S CAJ : / 1 T Foyer : Catherine GUILLOU 1 S Foyer : /	Annabelle GOUIN	T : Pascal DELHUMEAU S : Mary-Pia HUMEAU
	UPHV	1 T: Olivia DESJEUX 1 S : Laurent GUILLARD	1 T: Anne PIVETEAU 1 S:/	Mélanie DELALANDE	T : Catherine MALET
	FH LA POSSO.	1 T: Matéo BUZONIE 1 S : Florence TIJOU	<b>1 T</b> : / 1 S:/	Mylène VINCENT	T : Francoise TILLIER
8	FH CHEMILLE	1 T: Jordan BLANCHARD 1 S : Emilie RICHER	1 T: Noella GREGOIRE 1 S : Brigitte TERRIEN	Guylène BROQUIN	S : Maryannick LE SAËC
	Foyer St BARTH.	1T: Baptiste VIGNAIS 1 S:Justine GAUTIER	1 T: Leila BENARD 1 S : /	Chloé GUERRY	
9	SAESAT	1 T Angers : Philippe TOURET 1 S : Christelle LEHY 1 T La Posso : Béatrice BARREAU 1 S La Posso : Claudine PELTIER	1 T: Agnès GUAIS 1 S:/	Béatrice ROMPILLON	T: Noëlla GREGOIRE
10	SAVS Ang/ Verr./ Bouch. Brissac St Bart. Chemillé	St Barthélemy en Anjou 1 T: Chloé ROUILLON 1 S: Michel RENIER Ex-bien vivre / Gallieni 1 T: Aline DA PURIFICACAO 1 S: Christian JOUBERT Ex-bien vivre / Justices 1 T: Dominique LE CAM 1 S: Christophe TESSIER Verrières en Anjou 1 T: Rim KAREM 1 S: Florent BESSEAU Angers 1 T: Dominique BOUSSION Bouchemaine 1 T: Mickaël CHAMBIRON 1 S: Guillaume BENION Chemillé en Anjou 1 T: Aurélie ROUSSIASSE 1 S: Florence PERRAIS Brissac 1 T: Bertrand LEGER 1 S: Gabriel PETIT	1 T: Marie-France DAUNEAU 1 S : Corinne LOVI	T : Anaïs LEBLANC S :	T : Jean-Marie LAUCOIN S : Hélène LEPOURRY

Rappel

# Organigrammes de l'association





# **ECHOS DES ETABLISSEMENTS**



# **ESAT Kypseli Saint Barthélemy Zoom sur le KYP GOURMAND Rue du petit Damiette - Angers**

L'Association Kypseli a pour constante ambition de diversifier, dans ses ESAT, les activités industrielles, que ce soit des travaux de sous-traitance pour de nombreuses entreprises locales ou des ateliers de production, dont la légumerie à destination des restaurants et de la restauration collective, ces activités permettant de répondre aux capacités de chaque personne accueillie.

Une activité moins connue, car récente, concerne celle réalisée par l'atelier restauration de l'ESAT Kypseli de Saint Barthélemy d'Anjou, déjà spécialisé dans la production alimentaire et l'activité de traiteur : offre de sandwichs frais, salades fraiches, pâtisserie industrielle et pâtisserie maison.

Il s'agit de l'installation sur le terrain de l'annexe de l'ESAT KYPSELI d'Angers, rue du Petit Damiette, en bordure de rue, d'un kiosque de vente de produits de restauration rapide destinée aux nombreux employés de la zone d'activité industrielle environnante.

C'est une idée de développement, initialement proposée par Philippe GOISET, directeur de l'ESAT de St Barthélémy, parti en retraite fin 2024, qui souhaitait élargir les ventes des produits fabriqués par l'atelier restauration.

La mise en service du kiosque s'est faite le 12 mai dernier. Celui-ci est ouvert la semaine du lundi au vendredi entre 11h45 et 13h45 et propose à la vente, dans des distributeurs automatiques, des sandwichs frais, des salades fraiches, des desserts et des boissons.

Deux ouvriers, appartenant à l'atelier restauration fabricant les produits, sont présents sur le site durant l'ouverture du kiosque, facilitant l'acte de vente, assurant l'approvisionnement et pouvant donner les conseils d'utilisation des distributeurs automatiques, sachant que le paiement se fait exclusivement par carte bleue.

Annie-Claude CABON monitrice ESAT Kypseli Saint Barthélemy Christophe MILLERAND Chef d'Atelier Jean-Jacques BOUTTEREUX, administrateur

# Foyer d'hébergement La Possonnière Festival Kypseli en folie le 6 septembre 2025

### Un festival fédérateur placé sous le signe de l'inclusion et de la convivialité





Le 6 septembre dernier a eu lieu la première édition de notre festival qui a tenu toutes ses promesses ! Placée sous le signe de la rencontre, la journée avait pour objectif de créer du lien entre différentes structures d'hébergement, les professionnels et les personnes accueillies, autour d'un moment festif et fédérateur. Portée par une météo clémente qui a sublimé l'événement, l'ambiance était empreinte d'une énergie

positive et communicative. L'organisation et la programmation ont été saluées par l'ensemble des participants, tandis que les artistes ont souligné l'accueil chaleureux.

# Une implication forte et créative des résidents

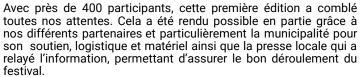
Les personnes accueillies ont été au cœur du projet et leur investissement a marqué l'identité même du festival. Tout au long de l'année, elles ont travaillé avec passion et régularité à la réalisation de la décoration. Leur créativité a permis de transformer le lieu en un espace festif et accueillant, donnant une véritable personnalité à l'événement. Le jour J, les visiteurs ont pu découvrir un cadre unique, reflet du travail patient et collectif mené en amont.

Au-delà de la décoration, les résidents se sont mobilisés pour assurer de nombreuses missions : la promotion de l'évènement auprès des partenaires, l'installation du site, la vente des billets, le service au bar, la préparation et la distribution des crêpes, ainsi que la confection et le service des sandwichs. Leur enthousiasme et leurs compétences ont eu un rôle central dans la réussite de la journée.

## Des équipes et bénévoles mobilisés

Les équipes se sont également pleinement investies dans le projet, accompagnées de nombreux bénévoles, du personnel du siège et de la direction. Cette mobilisation collective a contribué à renforcer la dynamique de coopération et à fédérer l'ensemble des acteurs autour d'un projet porteur de sens.

# Une première édition au-delà des espérances



Au-delà du succès chiffré, cette journée a parfaitement rempli son objectif: favoriser les rencontres, créer du lien entre structures, professionnels et personnes accueillies, et démontrer toute la richesse du vivre-ensemble. Cet élan collectif confirme l'intérêt de pérenniser ce type d'initiative, sous cette forme ou sous une autre, afin de continuer à développer des moments fédérateurs où inclusion, créativité et convivialité demeurent les maîtres mots.

Céline RODAYER, cheffe de service des hébergements Kypseli

Marie-Pia HUMEAU, administratrice Kypseli



# **ANNONCE**



# **Compagnie Portraits Spectacle de danse "Avivé"**

Mardi 16 décembre 2025 - 19h

Carré des arts-Verrières en Anjou

Information et réservation : 02 41 76 65 72

culture@verrieres-anjou.fr www.verrieresenanjou.fr



# **VIE ASSOCIATIVE**

**Echanger** 



# Espace de réflexion Sur notre rôle de parents aidants

Espace ouvert animé par Michel YACGER, psychologue spécialisé en accompagnement Il est toujours possible de rejoindre le groupe pour une rencontre ou plus.

# Communiquer



Les jeudis de 19h à 21h

16 octobre 2025 à St Barthélemy d'Anjou 11 décembre 2025 à Chemillé en Anjou 5 février 2026 à St Barthélemy d'Anjou 2 avril 2026 à Chemillé en Anjou

Confidentialité

Chacun arrive avec son actualité

Les rencontres du 11 décembre et du 2 avril auront lieu à partir de 18h00 à Chemillé en Anjou Un co-voiturage peut être organisé à partir du siège social de Kypseli

Contact: Marie-France DAUNEAU (Angers) au 06 75 17 83 52 ou Marie-Pia HUMEAU (Chemillé) au 06 61 52 03 09

# ZOOM SUR...



# **Association Espérance** Développement de l'offre de répit par l'association Espérance en partenariat avec Kypseli



Nous avons déjà eu l'occasion de vous présenter dans l'ékyp les séjours de répit proposés tout au long de l'année, principalement à la ferme de Nat. Le bienfait de ces séjours est très largement reconnu par les personnes qui ont pu y gouter. Ces temps de "respiration" sont très utiles pour le maintien de la quali-té du lien qui unit des personnes aidantes et aidées, que les aidants soient familiaux ou professionnels.

Plusieurs centaines de journées de répit se déroulent désormais chaque année et l'expérience acquise par l'Espérance est appréciée sur le territoire.

Une nouvelle dimension s'est ouverte depuis le mois de juin par le soutien financier qu'a décidé d'accorder le Conseil Départemental à l'offre de développement proposée conjointement par Kypseli et l'Espérance. Il s'agit de permettre à des personnes, identifiées par la MDA (Maison Départementale de l'Autonomie) dont le besoin de répit est prioritaire, de pouvoir bénéficier de séjours pris en charge par le Département. Ceci répond, entre autres, à des demandes qui étaient identifiées concernant des personnes qui ne pouvaient pas financer par elles-mêmes des séjours à hauteur de leur besoin.

L'organisation des séjours est effectuée en collaboration entre le Foyer de Vie Kypseli et l'association Espérance. Un soutien financier à hauteur de 700 jour-

nées par an a été retenu.



Grégoire DUPONT Directeur Général de Kypseli



# LA BOUTIQUE SOLIDAIRE

# La Boutique Solidaire se prépare pour les fêtes





# Les coffrets de fin d'année sont lancés!

Même si les températures restent encore clémentes, à la Boutique Solidaire, l'ambiance est déjà aux fêtes de fin d'année! Nous avons officiellement lancé la préparation des coffrets cadeaux pour les entreprises, et les premières commandes sont déjà en cours de planification.

L'an dernier, près de 3 000 coffrets ont été expédiés à travers toute la France : un vrai succès que nous espérons surpasser cette année encore.

Pour cela, nous comptons sur vous! Le bouche-à-oreille reste notre meilleure publicité: n'hésitez pas à parler de la Boutique Solidaire autour de vous, en entreprise, auprès de vos proches ou sur les réseaux sociaux. Chaque commande contribue à soutenir notre engagement.

# Le Marché de Noël revient les 5 et 6 décembre !

C'est désormais une tradition bien ancrée : notre Marché de Noël se tiendra cette année les vendredi 5 et samedi 6 décembre 2025.

La programmation complète est encore en cours d'élaboration, mais nous pouvons déjà vous promettre dégustations de nos produits phares et animations festives pour petits et grands – comme chaque année!

C'est un moment convivial à ne pas manquer, pour découvrir nos produits, rencontrer l'équipe, et faire ses emplettes de Noël.



Vinted

Nous avons une bonne nouvelle pour tous les adeptes de seconde main : la Boutique Solidaire est désormais point relais Vinted Go!

Vous pouvez désormais déposer ou retirer vos colis Vinted directement chez nous, pendant nos horaires d'ouverture. Une belle occasion de faire d'une pierre deux coups : passer prendre ou déposer un colis tout en découvrant nos produits !

# Rappel des horaires de la boutique

Pour venir nous voir ou retirer vos commandes, voici les horaires de la Boutique Solidaire :

Mardi au Vendredi : de 10h à 18h

3 Samedi : de 10h à 17h





### **QR CODE DU CATALOGUE DES PRODUITS POUR LES ENTREPRISES**



# Restez connectés avec la Boutique Solidaire : suivez-nous sur Facebook, Instagram et LinkedIn

Pour rester constamment informé des dernières nouvelles et des dernières événements de la Boutique Solidaire, n'oubliez pas de nous suivre sur les réseaux sociaux. Votre soutien est aussi un des moteurs de notre succès et nous postons régulièrement sur nos pages Facebook, Instagram et LinkedIn.

La Boutique Solidaire @laboutiquesolidaire49 La Boutique Solidaire







Merci à Maryannick LE SAËC, administratrice et bénévole et Christophe BLAIS, directeur du pôle Bien Vivre Kypseli qui ont assuré la lecture de ce numéro de l'ekyp.